

**Gerstäcker, Friedr.** [Der Schiffszimmermann] La Šipčarpentisto. Rakonto el la marista vivo. El germana lingvo tradukis Egruho. Ilustrita de Georg Zimmer. Titolbildo de Jacinto Comella. Ilustrita biblioteko n-ro 6/7. Köln: Heroldo de Esperanto, 1928. (p. 59.) 8°. Mk. 1.—.  
**Jung, Teo:** [Gudrun] Gudrun. Rakonto laŭ la mezepoka germana episo. Ilustrita de Georg Zimmer. Titolbildo de Jacinto Comella. Ilustrita biblioteko n-ro 9. Köln: Heroldo de Esperanto, 1928. (p. 40.) 8°. Mk. —.50.  
**Mühlen, Hermynia zur:** [Was Peterchens Freunde erzählen.] Berlin: Malik-Verlag, 1921. 1.40] Kion rakontas la amikoj de Pečjo. Fabeloj. Esperantigis el germana lingvo Senheredigito. Leipzig: Sennacieca Asocio Tutmonda, Eldona fako kooperativa, 1928. (p. 54.) 16°. Mk. —.60.

### Jugoslawien.

Bearbeitet nach den Pflichtexemplaren der Universitätsbibliothek Zagreb von Dr. Elsa Kučera.

#### 1. Schöne Literatur.

**Ewers, Hanns Heinz:** [Die Tomatensauce. In: Das Grauen. Berlin: Sieben Stäbe Verlag 1907.] Salsa de Tomates. Preveo Branko I. Stražičić. (1000 najlepših novela. Uredjuje Ljubo Wiesner. Sv. 1. S. 57—72.) Zagreb: Naklada tiskare »Merkanile«, 1928. 8°. S. 15.  
**Goethe, J. W.:** [Faust. I.] Faust. Prvi deo tragedije. Preveo R. J. Odavić. Beograd: Državna Štamparija, 1928. 8°. S. 207.  
**Hauff, Wilhelm:** [Die Bettlerin vom Pont des Arts] Pont des Artska beračica. Odpoved nesrečne žene. Roman. Po W. Hauffu pripredil Franjo Kolenc. Maribor: Založil pisatel. Tisak tiskarne sv. Cirila, 1928. 8°. S. 134.  
**May, Karl:** [Durch die Wüste. Durchs wilde Kurdistan. Von Bagdad nach Stambul. Radebeul bei Dresden: Karl May Verlag.] Lažni sinovac. Pustolovine po kopnu i moru. Preveo Iso Veličanović. Zagreb: Tisak i naklada knjižare St. Kugli, 1928. 8°. S. 264.  
**Platen, August Graf von:** [Rosensohn. Ein Märchen.] Vitez Cvjetko. Preveo Zlatko Spoljar. Zagreb: Tisak i naklada St. Kugli, 1928. 8°. S. 22.  
**Richter, Heinz:** [Das Herz des Casanova. Roman nach dem gleichnamigen Film. Berlin: Gerolds Nachf. 1920] Casanovine ljubavi. Pripovijest iz galantnog stoljeća. Zagreb: Tisak i naklada St. Kugli, 1928. 8°. S. 103.  
**Schmettwitz, Kurt von:** [Deutsches Original nicht zu ermitteln. Graf Karl Moor. Ein geschichtlicher Liebesroman aus der Zeit des dreissigjährigen Krieges] Grof Karlo Moor. Historijsko-ljubavni roman iz dobe tridesetgodišnjega rata. Priredio Milan Ljeskovac. Zagreb: Nakladna knjižara »Linodor«. Štamparija Linotip, 1928. 8°. S. 1404.  
**Strachwitz, Hubertus-Kraft Graf:** [Der Kaplan von Heiligenberg. Donauwörth: Buchhandlg. L. Auer. 2 Bde. 1923 u. 1925] Roman jednoga kapelana. Preveo Josip Andrić. (Knjižnica dobrih romana društva sv. Jeronima. knj. 243.) Zagreb: Izdaje hrvatsko književno društvo sv. Jeronima. Tiskara Narodne Prosvjete, 1928. 8°. S. 153.  
**Zschokke, Heinrich:** [Diocletian in Salona] Dioklecijan u Saloni. Prevela Mira Čubelić. Split: Hrvatska Štamparija gradske štedionice, 1928. 8°. S. 39.

#### 2. Verschiedenes.

**Bäger, H.:** [Über wirtschaftlichen Brennstoffverbrauch im Eisenbahnbetriebe. Nach d. Schwedischen überarbeitet von W. Hansmann. Berlin: W. Ernst u. Sohn 1925. 3.90] Ekonomija utroška goriva u željezničkoj vuči. Po njemačkom prerađenom prevodu švedkog izdanja M. Zdravković. Beograd: Štamparija »Mlada Srbija« Andjelković, 1928. 8°. S. 89.  
**Bogdanov, A.:** [Die Wissenschaft und die Arbeiterklasse. Berlin-Wilmersdorf: Verlag der Wochenschrift Die Aktion 1920. — Der rote Hahn 38] Nauka i radnička klasa. Preveo s nemačkog G. Momirović. Beograd: Štamparija »Tucović«, 1928. 8°. S. 40.  
**Geistbeck, Michael, und Heinrich Fischer:** [Erdkunde für höhere Lehranstalten. Teil 6. (Oberstufe.) Ausgewählte Abschnitte der Allgemeinen Erdkunde. München: Oldenbourg 1925. 2.20] Geistbeck-Pavićić. Opća geografija za više razrede srednjih i njima sličnih škola. 3. popravljeni izdanje. Zagreb: Naklada »Narodne knjižnice«, tiskar »Tipografije«, 1928. 8°. S. 194.  
**Jaegers, Ferdinand Heinrich:** [Vollständiger Beichtunterricht. Paderborn: Junfermannsche Buchhdlg. 6. Aufl. 1913] und Schmitt, J.: [Anleitung zur Erteilung des Erstkommunikanten-Unterrichts. Freiburg: Herder. 10. Aufl. 1908] Priprava na prvu svetu ispovjed i na prvu svetu pričest prema Jaegers-Schmittu. Preveo Milan Beluhan. Zagreb: Nadbiskupska tiskara, 1928. 8°. S. 186.  
**Krafft-Ebing, R. v.:** [Psychopathia sexualis mit besonderer Berücksichtigung der konträren Sexualempfindung. Eine gerichtlich-medizinische Studie. Hrsg. von A. Moll. 17. Aufl. Stuttgart: Enke 1924. Lw. 30.—] Sadizam. Sudsko-medicinska studija. Preveo s nemačkog Aleksandar J. Telebaković. (Biblioteka

za seksualno pitanje. Urednik Aleks. Č. Kostić) Beograd: Izdavačka knjižarnica »Napredak«, Štamparija »Gundulić«, 1928. 8°. S. 254.

**Levy-Lenz, Ludwig:** [Die aufgeklärte Frau. Berlin: Man-Verlag 1928. Lw. 4.80] Šta sve žena mora da zna? Beograd: Izdanje »Nedelje«. Štamparija Drag. Gregorića, 1928. 8°. S. 121.

**Mäder, Robert:** [Gedanken eines Reaktionärs. Leutesdorf a. Rh.: Johannes-Verlag 1924. 1.—] Misli natražnjaka. Preveo Bogoljub Strižić. Zagreb: Tiskom Glasnika Srca Isusova, 1928. 8°. S. 205.

**Rühle, Otto:** [Die Ehe. Wohl Auszug aus: Die Sozialisierung der Frau. Dresden: Verlag Am andern Ufer, 1924] Brak. Prev. N. R. Petrović. Beograd: Izdanje knjižare »Svetlost« 1928. 8°. S. 70.

**Schopenhauer, Arthur:** [Über das Genie]. O geniju. Preveo M. Vujaklija. Beograd: Izdanje knjižnice Rajković i Čuković. Štamparija »Davidović«, 1928. 8°. S. 146.

**Steiner, Rudolf:** [Wie erlangt man Erkenntnisse der höheren Welten? Berlin: Anthroposophische Bücherstube, 1920. Hlw. 5.—] Kako se stiču znanja viših svetova? Preveo Viktor A. Romić. (Antropozofska biblioteka, sv. 2.) Beograd: Izdanje Jugoslavenskog antropozofskog društva. Štamparija »Gregorić«, 1928. 8°. S. 175.

**Steiner, Rudolf:** [Reinkarnation und Karma. Berlin: Anthroposophische Bücherstube. 15. Tsd. 1921. —60] Reinkarnacija i karma. Preveo S. Župčić. (Antropozofska biblioteka sv. 3.) Beograd: Izdanje jugoslavenskog antropozofskog društva. Štamparija Drag. Gregorić, 1928. 8°. S. 48.

**Tschajnow, A.:** [Die Sozialagronomie. Ihre Grundgedanken und Arbeitsmethoden. Berlin: Parey 1924. 4.50. Original russisch] Aus dem Deutschen übersetzt. Socijalna agronomija. Njene osnovne misli i metodi rada. Sa nemačkog preveo Mil. C. Cupić. (Biblioteka udruženja jugoslavenskih agronomova 2.) Beograd: Štamparija »Sv Sava« M. Sladeković, 1928. 8°. S. 111.

**Tumirz, Otto:** [Vom Werden und Reifen des Kindes. Wien: Österr. Bundesverlag 1925. 1.—] Osnovi pedologije. Kato dete postaje i kako zri. Preveo Milan Šević. (Pedagogijska knjižnica. Uredjuje Milan Šević. Sv. 48—49.) Beograd: Izdanje knjižare Rajkovića i Čukovića. Štamparija »Davidović«, 1928. 8°. S. 61.

### China.

Bearbeitet von Professor Dr. W. Othmer,  
Universität Woosung, China.

#### 1. Philosophie und Pädagogik.

**Eucken, Rudolf:** [Der Sinn und Wert des Lebens. Leipzig: Quelle & Meyer, 1908] Schēng-ming dschi i-i yü djia-dschi. Aus dem Engl. übers. von Yü Djia-djü. 1920, Šanghaj: Chung-hua Press. 2 + 2 + 156 S. § 0.40.

**Haacke, E.:** [Die Welträtsel. Leipzig: Kröner, 1899] I-yüan dschō-hsüä. Aus dem Dt. übers. von Ma Djün-wu. 1920, Šanghaj: Chung-hua Press. 2 + 6 + 8 + 12 + 370 + 22 S. § 1.20.

**Kerschensteiner, G.:** [Die Seele des Erziehers und das Problem der Lehrerbildung. Leipzig: Teubner, 1921] Djiau-yü-djia-di djing-schēn. Aus dem Dt. übers. von Yü Dschi-yüan. Šanghaj: Comm. Press. § 0.35.

**Wundt, Wilhelm:** [Einführung in die Psychologie. Leipzig: Dürrsche Buchhdlg. 4. Aufl. 1918] Hsin-li-hsüä dau-yän. Aus dem Engl. übers. von Wu Sung-gau. 1923, Šanghaj: Comm. Press. 2 + 2 + 122 S. § 0.35.

#### 2. Rechts-, Staats- und Wirtschaftswissenschaften.

**Bebel, A.:** [Die Frau und der Sozialismus. Berlin: Dietz. Lw. 3.—] Fu-jen yü schö-hui. Aus dem Japanischen übers. von Schen Duan-hsiän. 1927, Šanghaj: Kai-ming Verlag. XXXX + 758 S. § 2.50.

**Beer, Max:** [Allgemeine Geschichte des Sozialismus und der sozialen Kämpfe. Berlin: Verlag für Sozialwissenschaft, 1922. 5 Teile. Je 1.20] Schö-hui dschu-i schü. Aus dem Japanischen übers. von Hu Han-min. 1928, Šanghaj: Min-dschi Verlag. 8 + 188 S. § 0.60.

**Berreens, B.:** [Die deutschen Gewerbe- und Handelsfortbildungsschulen. Deutsch nicht zu ermitteln] Dö-güö gung schang bu-hsi hsüä-hsiau. Aus dem Dt. übers. von Hu Dchēn-bang. 1925, Šanghaj: Comm. Press. 2 + 2 + 88 S. § 0.30.

**List, Friedrich:** [Das nationale System der politischen Ökonomie. Jena: G. Fischer. 4. Aufl. 1922] Guo-djia djing-dji-hsüä. Aus dem Engl. übers. von Wang Kai-hua. 1927, Šanghaj: Comm. Press. 10 + 4 + 390 S. § 2.—.

**Kautsky, Karl:** [Die Klassengegensätze im Zeitalter der französischen Revolution. Berlin: Dietz. 1889] Djiä-dji dschēng-dou. Aus dem Engl. übers. von Yün Dai-ying. 1921, Šanghaj: Hsin-tjing-niän-schö. II + 198 S. § 0.50.

**Kautsky, Karl:** [Karl Marx' ökonomische Lehren. Stuttgart: Dietz Nachf., 1887] Dsī-bēn-lun djiä-schuo. Aus dem Japanischen übers. von Dai Dji-tau und Hu Han-min. 1927, Šanghaj: Min-dschi Verlag. 12 + 10 + 308 S. a) § 1.30; b) § 1.—.

**Kautsky, Karl:** [Ethik und materialistische Geschichtsauffassung. Berlin: Dietz. 1906] Jēn-schēng dschō-hsüä yü we-wu-schü-guan. Aus dem Engl. übers. von Hsü Liu-dji, Guo Meng-liang und Huang Dscho. 1922, Šanghaj: Comm. Press. 2 + 172 S. § 0.50.